

# Parlons-en!

## FACILE-À-LIRE



*“être capable de lire est une source inestimable de confiance en soi, permettant à toute personne d'élargir ses horizons et de maîtriser sa propre vie. La lecture permet aux gens de partager leurs idées, leurs pensées et leurs expériences et de grandir en tant qu'êtres humains.” (IFLA Guidelines 1997).*

Les personnes handicapées mentales ont besoin d'informations accessibles pour participer pleinement à notre société. Inclusion Europe est convaincu que le manque d'informations accessibles est source de discrimination et d'exclusion sociale des personnes handicapées mentales.

Afin de contrer ce problème, Inclusion Europe a développé des “[directives européennes facile-à-lire](#)”. Ces règles expliquent comment écrire des textes et des brochures qui soient complètement accessibles aux personnes handicapées mentales. Nous les appelons des publications facile-à-lire. Inclusion Europe a aussi développé le logo européen facile-à-lire.

### **Facile à Lire, c'est quoi?**

Le but des publications Facile à Lire est d'écrire de manière simple et compréhensible tout en visant un public adulte et en utilisant un style varié associant associations texte et image.

### **Contenu**

Un texte Facile à Lire doit avoir un contenu concret, avec une seule histoire à suivre. Peu de personnages et peu d'endroits doivent y figurer. Le cours des événements est normalement décrit chronologiquement, sans flash-back par exemple.

### **Langage**

Le langage doit aussi être concret. Les mots longs et inhabituels sont à éviter, ainsi que les mots à multiples interprétations. Nous n'utilisons pas non plus d'expressions figurées.

### **Images**

Les images sont importantes dans les textes « Facile à Lire ». Une image concrète doit représenter clairement l'objet, sans détails superflus et angles de vue étranges.

### **Mise en page**

Il est important que la mise en page et la composition soient bien réfléchies. Il est plus facile au lecteur de comprendre l'information si la mise en page des images et du texte est claire et espacée.

Une nouvelle ligne commence quand cela semble naturel dans la phrase, et toujours après un point. Le lecteur peut ainsi faire une pause au moment approprié.



### **Poème lyrique faciles-à-lire**

Je fatigue  
et ne peux rien gérer  
quand vous êtes dans l'urgence  
et que vous me pressez  
Alors tout  
prend bien plus de temps.  
Je peux faire bien plus  
que vous ne pensez  
quand je peux faire les choses  
de la manière que je veux.

*Poèmes pour tous  
par Benkt-Erik Hedin*

*Parce que cela à toute son importance, notre site [www.gratte.org](http://www.gratte.org) sera en partie  
et prochainement accessible en « facile-à-lire »*

Un tout grand merci à Monsieur Gomez Gengoux qui nous a permit la diffusion de son article  
Source : <http://www.inclusion-europe.org>